

РАСПОРЯЖЕНИЕ № 1999/16

О СОЗДАНИИ ЦЕНТРАЛЬНОГО ФИНАНСОВОГО ОРГАНА В КОСОВО  
И ПО ДРУГИМ СВЯЗАННЫМ С ЭТИМ ВОПРОСАМ

Специальный представитель Генерального секретаря,

действуя на основании полномочий, предоставленных ему в соответствии с резолюцией 1244 (1999) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 10 июня 1999 года,

учитывая распоряжение № 1999/1 Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНВАК) от 25 июля 1999 года о полномочиях временной администрации в Косово,

для целей создания Центрального финансового органа в Косово и решения других связанных с этим вопросов,

настоящим объявляет следующее:

Раздел 1

Центральный финансовый орган

Центральный финансовый орган, функционирующий под руководством Специального представителя Генерального секретаря, несет ответственность за обеспечение общего финансового контроля и регулирование исполнения бюджета Косово и находящихся в ведении муниципалитетов бюджетов, которые в совокупности представляют сводный бюджет Косово. Этот бюджет будет составляться, утверждаться и исполняться отдельно от бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНВАК), который принимает Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций.

Раздел 2

Функции

2.1 Центральный финансовый орган после проведения консультаций с ответственными центральными и муниципальными органами, уполномоченными расходовать средства, представляет рекомендации Специальному представителю Генерального секретаря в отношении:

а) разработки общей финансовой стратегии подготовки исполнения сводного бюджета Косово с учетом макроэкономических условий и вероятного влияния финансовой политики на экономическое положение;

б) разработки программы обеспечения государственных поступлений и расходования средств в рамках сводного бюджета Косово и разработки планов расходования средств и обеспечения контроля за расходами в рамках программы обеспечения поступлений и расходования средств;

с) разработки стратегий по мобилизации средств и обеспечению поступлений, включая прямое и косвенное налогообложение, взимание таможенных и акцизных сборов, налога с оборота, платы за обслуживание и взносы доноров, но не ограничиваясь этим;

d) осуществления контроля, обеспечения поступлений и расходования средств в рамках сводного бюджета Косово;

e) создания надлежащих механизмов внутренней ревизии за исполнением сводного бюджета Косово; и

f) управления банковскими счетами Объединенного фонда для Косово.

## 2.2 Центральный финансовый орган:

a) разрабатывает сводный бюджет Косово и представляет этот бюджет Специальному представителю Генерального секретаря для его утверждения и принятия соответствующим распоряжением;

b) обеспечивает, чтобы бюджеты муниципалитетов составлялись, утверждались и исполнялись муниципальными администраторами с учетом оценки макроэкономических условий и сводного бюджета Косово;

c) представляет Специальному представителю Генерального секретаря отчеты и доклады о расходах и поступлениях в рамках сводного бюджета Косово;

d) принимает соответствующие меры по внедрению информационно-технологических средств в целях оказания поддержки в выполнении этих задач;

e) выполняет любые другие функции, необходимые для осуществления вышеуказанных видов деятельности.

## Раздел 3

### Руководитель Центрального финансового органа

3.1 Специальный представитель Генерального секретаря назначает руководителя Центрального финансового органа, который в качестве главного административного сотрудника, ежедневно работающего под руководством заместителя Специального представителя Генерального секретаря по вопросам экономического восстановления, подъема и развития, несет ответственность за управление Центральным финансовым органом и обеспечение полного выполнения возложенных на него функций.

3.2 Руководитель Центрального финансового органа занимается вопросами укомплектования, организации работы и руководства деятельностью Центрального финансового органа и издает административные инструкции и оперативные указания в отношении исполнения сводного бюджета Косово и по любым вопросам, входящим в круг ведения Центрального финансового органа.

#### Раздел 4

##### Счета сводного бюджета Косово

4.1 Если Специальный представитель Генерального секретаря не примет иного решения, финансовый год – это год продолжительностью 12 месяцев, начинающийся 1 января и заканчивающийся 31 декабря каждого календарного года.

4.2. Руководитель Центрального финансового органа открывает и ведет один или несколько банковских счетов для получения, хранения, выплаты или перевода собранных или полученных денежных средств в рамках сводного бюджета Косово.

4.3. Собранные или полученные денежные средства образуют Объединенный фонд для Косово независимо от того, поступают ли первоначально такие денежные суммы на счета отделений наличных расчетов публичной платежной службы Косово или на банковские счета. Что касается денежных сумм, перечисляемых из Целевого фонда Организации Объединенных Наций для временной администрации Организации Объединенных Наций в Косово, то договоренности относительно ассигнования средств и представления соответствующей отчетности достигаются Контролером Организации Объединенных Наций и Специальным представителем Генерального секретаря.

4.4. Средства Объединенного фонда для Косово используются только в случае, оговоренном в распоряжении, изданном Специальным представителем Генерального секретаря.

#### Раздел 5

##### Независимая аудиторская проверка

Специальный представитель Генерального секретаря обеспечивает разработку соответствующих механизмов независимой аудиторской проверки исполнения сводного бюджета Косово. Ревизоры подотчетны Генеральному секретарю.

#### Раздел 6

##### Кадровая политика и практика в области приема на работу

Руководитель Центрального финансового органа проводит недискриминационную кадровую политику, направленную на обеспечение того, чтобы кадровый состав Центрального финансового органа отражал многоэтнический характер общин в Косово.

#### Раздел 7

##### Применяемые правовые нормы

Настоящее распоряжение отменяет любые несовместимые с ним положения применимых законов.

Раздел 8

Выполнение

Специальный представитель Генерального секретаря может издавать административные инструкции для целей выполнения настоящего распоряжения.

Раздел 9

Вступление в силу

Настоящее распоряжение вступает в силу 6 ноября 1999 года.

Бернар КУШНЕР  
Специальный представитель  
Генерального секретаря